

GAZETA USTROŃSKA

Z RODOWODEM
DZIECI —
DZIECIOM
FESTYN

Nr 24(201)/95

15—21 czerwca

40 gr (4000 zł)

ISSN 1231-9651

KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ

Rozmowa z Bogumiłem Jaeschke,
dyr. Rejonu Cieszyń Telekomunikacji Polskiej S. A.

Ostatnio dużo się mówi o telefonach w Ustroniu. Jak przebiega telefonizacja naszego miasta?

W styczniu 1994 roku został podpisany kontrakt przez TP SA na dostawę i montaż central cyfrowych systemu EWSD produkcji firmy Siemens o łącznej pojemności w województwie bielskim 108.000 numerów. Swoje miejsce w tym kontrakcie znalazło miasto Ustronie. Kontrakt realizowany jest w cyklu 18-miesięcznym i przewiduje wymianę starych central, a tam gdzie ich nie ma budowę nowych. Równolegle realizowana jest inwestycja TP SA polegająca na budowie sieci telekomunikacyjnej. Wykonawcą budowy i wymiany central jest ZWUT SA Siemens, a na terenie Ustronia sieć buduje Katowickie Przedsiębiorstwo Robót Telekomunikacyjnych. 16 grudnia 1994 roku nastąpiła wymiana starej centrali wyprodukowanej w 1932 roku o pojemności 1400 numerów na nową z 2680 numerami. Przy okazji 1400 dotychczasowych abonentów odetchnęło, uzyskując doskonałą łączność z całym światem. Dotychczas ustroniacy mieli duże problemy z dodzwonieniem się do ościennych miast. Po zrealizowaniu całego kontraktu w rejonie Cieszyńa działać będzie system central połączonych liniami światłowodowymi, dający bardzo dobrą łączność. W Ustroniu wymieniliśmy nie tylko centralę, ale i kable. Dzięki nowej centrali uzyskaliśmy 1280 nowych numerów i naszym zadaniem w bieżącym roku jest ich zagospodarowanie. W związku z tym dzięki inwestycjom realizowanym w zeszłym roku i kontynuowanym w bieżącym, zostały wymienione stare kable na nowe. Większa pojemność sieci pozwala na włączanie nowych abonentów, których można podłączyć dopiero wtedy, gdy instalacja jest zakończona.

Jakie obszary już zostały włączone do sieci, a jakie czekają na to w najbliższym czasie?

Pierwsze odbiory techniczne nastąpiły na wiosnę tego roku. Z 1280 nowych numerów mamy już podłączonych 200 abonentów. Pierwsze osiedla, które otrzymały telefony, to Centrum i Marii Konopnickiej. W bieżącym roku rozpoczęte są budowy dalszych sieci i czekamy, aż wykonawca je zakończy. Po odbiorze technicznym będziemy podłączać kolejne stacje telefoniczne. W czerwcu będzie to osiedle Manhattan. Przewidujemy tam około 200 nowych abonentów. Liczymy na to, że wykonawca odda sieć i zakończy prace w trzecim kwartale na osiedlu Cieszyńskim dzięki czemu podłączymy 100 nowych abonentów, na ulicy Spółdzielczej — 50 abonentów, osiedlu Wantuły i Gojach — 100 abonentów. W trzecim kwartale chcemy włączyć dodatkowo jeszcze około 200 nowych abonentów na Zawodziu, oprócz tego na ulicach Grażyńskiego i Mickiewicza 80 abonentów, w Ustroniu Centrum 80, w dzielnicy Jelenica 80, Poniewiec i ul. Grażyńskiego 80.

Czy to wszystko?

Oczywiście nie koniec na tym. W ramach kontraktu rozbudowujemy centralę w Ustroniu o dalszych 1790 numerów

(cd. na str. 2)



3 VI w Ustroniu J. Kuroń rozpoczął swoją kampanię prezydencką.
Fot.: W. Suchta

DESZCZOWA POGODA

Tytuł imprez co w sobotę 3 czerwca, nie było dawno w Ustroniu. Już dzień wcześniej, w piątek po południu, równocześnie odbywała się konferencja „Tajemnice pełnego zdrowia” na Zawodziu i wieczór poświęcony pamięci Jerzego Jarockiego w Muzeum. Rano w sobotę na bulwarach nadwiślańskich odbyły się biegi. Po ich zakończeniu zjawił się Jacek Kuroń rozpoczynający w naszym mieście swą kampanię wyborczą. Po południu w tym samym czasie na boisku Kuźni grały drużyny prowadzone przez Jana Gomołę i Zygfrieda

Szołtysika, w amfiteatrze odbywał się koncert „Dzieci Dzieciom — Dzieci Rodzicom”, a na polu biwakowym w Dobce ludowcy zorganizowali festyn. Wieczorem w budynku dyrekcji Szpitala Uzdrowskiego można było spotkać się z politykami Unii Wolności. Dawno Ustronia nie odwiedziło tylu dziennikarzy. Były migawki w telewizji, a następnego dnia notatki w prasie codziennej. Szkoda, że nie dopisała pogoda. Prawie cały dzień lał deszcz, co odstraszyło publiczność, a szkoda, bo było co oglądać.

(w)

POLITYCY NA ZAWODZIU

3 czerwca w południe pod basen kąpielowy w Ustroniu zjechał czerwony ford, z którego dziarsko wyskoczył Jacek Kuroń ze swoim sztabem wyborczym. Właśnie w naszym mieście rozpoczął swą kampanię prezydencką. Otoczony grupą dziennikarzy, polityków i nieco mniejszą mieszkańców naszego miasta, przyjął z rąk posła Grzegorza Figury pożłaczony kask, mający go chronić przed razami konkurentów, a także przed niebezpieczeństwami poruszania się na rowerze, czego kandydat-cyklista nie tak dawno doświadczył. Po wypowiedziach dla prasy, radia i telewizji J. Kuroń spożył obiad w restauracji Winter. Wieczorem, przed kolacją w hotelu Marabu, odbyła się konferencja prasowa, na której J. Kuroń przy prawie wszyst-

(cd. na str. 4)

KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ

(cd. ze str. 1)

i uruchamiamy centralę w Nierodzimiu na 640 numerów. Praktycznie te rozbudowy dadzą nam całkowitą pojemność centrali 5100 numerów. Równolegle z tą rozbudową chcemy rozbudować sieć. W tym roku mamy środki na rozbudowę centrali i poprowadzenie światłowodu do Nierodzimia, natomiast całą sieć będziemy budować w kolejnych latach. Chodzi o Hermanice, Polanę, Dobkę. W związku z wybudowaniem centrali w Nierodzimiu powstanie sieć w tym rejonie, Lipowcu i części Hermanic. Nastąpi dalsza rozbudowa sieci na terenie Ustronia, gdyż będziemy analizować dalsze zapotrzebowanie w mieście. Na przykład gdy na osiedlu Centrum zainstalujemy 130 nowych abonentów, to wcale nie oznacza końca telefonizacji. Gdy zobaczymy, że jest tam zapotrzebowanie będziemy czynić starania, aby zrealizować wnioski. Po realizacji wszystkich inwestycji będziemy dysponować w sumie 3700 wolnych numerów. Wniosków na dzień dzisiejszy mamy 2600.

Jak prezentuje się Ustron w świetle pozostałych gmin?

W telekomunikacji operujemy wskaźnikiem telefonów na 100 mieszkańców. Średni wskaźnik w kraju wynosi 11,47. W województwie bielskim ten sam wskaźnik jest niższy, bo 8,25 tel/100 mieszk. Po zagospodarowaniu wszystkich numerów w Ustroniu będzie 32 tel/na 100 mieszk. W chwili obecnej wskaźnik ten wynosi 10. Nawet w stosunku do docelowego wskaźnika województwa, który wyniesie 18, Ustron będzie dużo powyżej średniej. Bierzemy pod uwagę, że jest to miasto turystyczne.

W jaki sposób realizujecie wnioski?

Realizację usług telekomunikacyjnych w stosunku do potencjalnego klienta czyli wnioskodawcy zawiera regulamin. Regulamin wykonywania usług telekomunikacyjnych jest powszechnie dostępny i każdy kto podpisze umowę z TP SA może się z nim zapoznać. Jeden z punktów tego regulaminu mówi o tym, że wnioski o przyznanie telefonu realizowane są w kolejności zgłoszeń. TP SA może odstąpić od tej zasady w przypadkach uzasadnionych potrzebami państwowymi, społecznymi, gospodarczymi albo względami humanitarnymi. Każdy podmiot gospodarczy uruchamiający swoją działalność daje miejsce pracy dla ustroniaków, płaci miastu podatki. Nie dając mu wsparcia w postaci środków łączności zniechęcamy go do dalszej działalności. Dlatego przyznając telefon działamy w interesie tej społeczności. Ze względów humanitarnych bierzemy pod uwagę między innymi inwalidów I grupy. W tej sytuacji staramy się być ostrożni. Przeprowadzamy wywiady środowiskowe, analizujemy każdy przypadek. Jednak podstawowym warunkiem, aby dostać telefon jest złożenie wniosku.

Od jak dawna leżą u was niezrealizowane wnioski?

Najdłuższy okres oczekiwania na realizację wniosku to 15-20 lat. Nie są to wskaźniki budujące, lecz mam nadzieję, że po tych inwestycjach nastąpi znaczne skrócenie okresu oczekiwania. Chciałbym jednak zasygnalizować problem, iż mogą być wnioski niezrealizowane tam, gdzie nie będziemy w stanie wybudować sieci z braku środków. Na razie telefonizujemy duże osiedla ponieważ są to inwestycje dające duży efekt i nie wymagające wielkich nakładów. Gdy ktoś ma dom na szczycie Równicy, to trudno jest mi dziś powiedzieć, czy będzie stać TP SA, aby sfinansować tak odległą



Fot. W. Suchta

sieć. W tym wypadku wniosek może być od dawna złożony i jeszcze długo leżeć niezrealizowany. Mając ograniczone środki musimy realizować program zagospodarowania centrum.

Dlaczego tak trudno uzyskać informacje dotyczące stanu prac telekomunikacyjnych w Ustroniu?

Jeszcze pół roku temu sami nie potrafiliśmy odpowiedzieć na pytanie dotyczące realizowania inwestycji. Jeszcze dzisiaj w niektórych rejonach nie możemy powiedzieć, czy ta inwestycja powstanie czy nie. Ja mogę wypowiadać się jednoznacznie w sytuacji gdzie widzę, że prace trwają i są już na ukończeniu, środki są zabezpieczone. Praktycznie dopiero teraz możemy coś społeczeństwu powiedzieć. Wcześniej informowaliśmy w środkach masowego przekazu, że kontrakt jest podpisany, centrale będziemy wymieniać. Nie mogę klientowi „X” mieszkającemu na skraju miasta gwarantować, że za miesiąc dostanie telefon. Dzisiaj mogę śmiało powiedzieć, bez jakiegokolwiek ryzyka, że będziemy na osiedlu Manhattan realizować wnioski. Apelujemy o cierpliwość. Na odpowiednim etapie prac informujemy zainteresowanych. Ostateczną informacją jest zaproszenie do nas celem podpisania umowy.

Jak można się obronić przed zawyżonymi rachunkami telefonicznymi?

Jeżeli ktoś ma zastrzeżenia do naliczenia jednostek licznikowych może to reklamować, a TP SA przeprowadza postępowanie wyjaśniające. Jeżeli widzimy uzasadnienie techniczne bądź wątpliwość co do pracy naszych urządzeń to reklamację uznajemy. Natomiast dzisiaj, aby klient był przekonany co do właściwego naliczania kosztów rozmów telefonicznych urządzenia centrali cyfrowej stwarzają możliwość, iż na zlecenie abonenta TP SA przesyła wykaz zrealizowanych połączeń telefonicznych. Aktualna opłata wynosi 5 zł miesięcznie plus VAT.

Ostatnio wiele się słyszy o przypadkach pirackich podłączeń pod prywatny numer telefoniczny i dzwonienie na czyjś koszt. Jak można temu przeciwdziałać?

Walczymy z tym między innymi w ten sposób, że staramy się kontrolować na bieżąco i hermetyzować sieć. Polega to na tym, że po wymianie centrali i sieci telekomunikacyjnej urządzenia są należycie zabezpieczone w sposób uniemożliwiający dostęp do nich osób trzecich.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: **Lukasz Matuszka**

TO I OWO Z OKOLICY

Książnica Cieszyńska czyni przygotowania organizacyjne do uruchomienia Letniej Szkoły Bibliotekoznawstwa. Dwa poprzednie spotkania cieszyły się dużym zainteresowaniem zwalców tej tematyki.

★ ★ ★

41 rok działalności rozpo-

czął Polski Zespół Śpiewaczy „Hutnik” z Trzyńca, który występuje pod batutą wiślanina Cezarego Drzewieckiego. Ma na swoim koncie wiele nagród zdobytych na międzynarodowych konkursach i należy do czołówek chórów polonijnych.

★ ★ ★

Na moście w Cieszynie-Boguszowicach służby graniczne wylapują amatorów przemytu różnych towarów, również samochodów i waluty. Kwoty ukrywane w autach sięgają

nawet 200 tys. DM. Przemycane są także dolary, szylingi i liry.

★ ★ ★

Uczniowie dbają o czystość w gminie Istebna. Podczas akcji „Sprzątania świata” zebrali blisko 100 m sześć śmieci i żelastwa. Gmina zakupiła worki i rękawice oraz zapewniła wywóz odpadów. W sprzątaniu uczestniczyło ponad 2000 uczniów i nauczycieli.

★ ★ ★

Blisko 4400 studentów, w tym ponad 1100 w systemie

dziennym, zdobywa wiedzę w cieszyńskiej Filii Uniwersytetu Śląskiego. Na I roku studiuje 360 osób, większość na pedagogice. W br. US obchodzi swoje 25-lecie.

★ ★ ★

Działająca w grodzie nad Olzą Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka, została nagrodzona specjalnym dyplomem za współorganizowanie Festiwalu na Granicy. Dyplom przyznało Towarzystwo Kultury Teatralnej w Warszawie. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

Na ślubnym kobiercu stanęli:
3 czerwca 1995 r.

Wanda Komadowska, Ustroń i Emerych Smagło, Gliwice
Joanna Słowicka, Ustroń i Bogdan Gawętek, Piotrków Tryb.
Marzena Gacek, Ustroń i Jerzy Lomozik, Ustroń

★ ★ ★

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Janina Gawlas, lat 92, ul. Kręta 12
Anna Karas, lat 91, ul. Szeroka 65
Janina Wilk, lat 80, ul. Złocieni 16

★ ★ ★



Od 30 maja do 1 czerwca przebywał w Ustroniu Eles Andras, burmistrz węgierskiego miasta partnerskiego Hajdunanas. Z władzami Ustronia uzgodniono program dalszej współpracy na lata 1995-96. Głównym celem wizyty było jednak odebranie w Kielcach skradzionego — podczas ubiegłorocznej bytności w Ustroniu na dożynkach — samochodu VW golf 3. Na zdjęciu: pierwszy z lewej gość z Węgier.

Fot. W. Suchta

Ci, którzy od nas odeszli:

Helena Poloczek, lat 73, ul. Jastrzębia 11
Agnieszka Ogrodzka, lat 84, ul. Leśna 51

KOMUNIKAT-OBWIESZCZENIE Zarząd Miasta Uzdrowiska Ustroń

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 89 poz. 415 z dnia 25 sierpnia 1994 r.) oraz Uchwały Rady Miejskiej Uzdrowiska Ustroń Nr XII/89/95 z dnia 28 kwietnia 1995 r.

zawiadamiam

o przystąpieniu do sporządzenia zmian fragmentów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (obowiązującego obecnie planu ogólnego) w przedmiocie fragmentarycznej korekty tekstu planu:

a) w zakresie jednostek strukturalnych oznaczonych symbolami: C 18 MN, C 19 MN, C 22 MN, D 22 MN, D 26 MN, D 31 MN, D 41 MN, F 10 MN, polegającej na wykreśleniu fragmentu zapisu następującej treści: „...Podział na działki oraz realizacja zabudowy na podstawie szczegółowego planu zagospodarowania terenu”.

b) w zakresie jednostki strukturalnej oznaczonej symbolem: E 20 UHUG polegającej na wykreśleniu fragmentu zapisu następującej treści: „...Ustala się warunek zabudowy na podstawie szczegółowego planu zagospodarowania terenu”.

c) w zakresie jednostek strukturalnych oznaczonych symbolami: E 18 UZL, E 19 UZL, polegającej na wykreśleniu fragmentu zapisu następującej treści: „...Ustala się warunek opracowania planu zagospodarowania terenu w formie koncepcji funkcjonalno-przestrzennej obejmującej podstawową dyspozycję terenu oraz wytyczne architektoniczne”.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do ww. planu. Wnioski na piśmie należy składać do Urzędu Miasta Ustroń, Rynek 1 nr kodu 43-450 w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia obwieszczenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

BURMISTRZ MIASTA
KAZIMIERZ HANUS

KRONIKA POLICYJNA

1.6.95 r.

O godz. 19.15 na ul. Cieszyńskiej kierujący mercedesem mieszkaniec Wodzisławia nie dostosował prędkości jazdy do panujących warunków atmosferycznych i wjechał do rowu. Nałożono mandat karny w wysokości 20 zł.

2.6.95 r.

O godz. 8.10 na ul. Katowickiej kierujący ciężarówką kamaz doprowadził do zderzenia z fordem fiesta. Sprawcę ukarano mandatem karnym w wysokości 20 zł.

2.6.95 r.

O godz. 23.00 zatrzymano nietrzeźwego kierującego samochodem zastawa. Wynik badania — 0,48 prom.

4.6.95 r.

O godz. 5.12 na ul. Daszyńskiego zatrzymano nietrzeźwego miesz-

kańca Rybnika kierującego fiattem 126. Wynik — 0,93 prom.

4.6.95 r.

O godz. 10.30 zderzenie na ul. Katowickiej. Sprawca nietrzeźwy — 2,75 prom. Skierowano wniosek do kolegium.

4.6.95 r.

O godz. 15.30 na ul. 3 Maja kierujący fiattem 126 wymusił pierwszeństwo przejazdu na innym fiacie 126 i doprowadził do kolizji drogowej. Kierowcy trzeźwi. Sprawcę ukarano mandatem.

5.6.95 r.

O godz. 0.30 zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca woj. katowickiego kierującego samochodem dacia. Wynik — 1,43 prom.

5.6.95 r.

O godz. 19 na ul. Lipowskiej kierujący fiattem 126 nie dostosował prędkości do panujących warunków drogowych i uderzył w słup. Kierowcę ukarano mandatem karnym w wysokości 50 zł.

STRAŻ MIEJSKA

1.6. — Kontrolowano w jaki sposób wykonywane są przekopy przez ulice: Brody, Zagajnik, Akacjową. W jednym przypadku stwierdzono, że przekop jest niewłaściwie zasypyany, w innym złe zabezpieczenia, w dwóch wypadkach brak oznakowania.

2.06. — Na bulwarach nad Wisłą ukarano mandatem w wysokości 20 zł handlującego tam mieszkańca Chelma.

3.06. — Na ul. Gałczyńskiego psy husky należące do mieszkańca Ustronia w dwóch obejściach zagryzły 22 kury. Właściciel psów pokrył straty, ukarany został też mandatem w wysokości 50 zł.

4.06. — Za parkowanie samo-

chodów na wale wiślanym trzech kierowców ukarano mandatami w wysokości 20 zł.

5.06. — Nałożono mandat w wysokości 10 zł za nieprawidłowe parkowanie i tarasowanie wjazdu na targowisko miejskie.

6.06. — Kontrolowano przejazdy kolejowe. Zalecano, by PKP wycięła wysokie trawy ograniczające kierowcom widoczność.

7.06. — Przy DW „Sasanka” w Jaszowcu stwierdzono przepełnione kontenery. Wspólnie z wydziałami Ochrony Środowiska i Techniczno Inwestycyjnym UM kontrolowano odprowadzenia ścieków w posesjach prywatnych w Lipowcu. W 4 przypadkach uznano odprowadzenie ścieków za nieprawidłowe.

Ze zbiorów Muzeum

Jest to fotografia z uroczystości 65-lecia Straży Pożarnej Kuźni Ustroń, które obchodzono w 1972 r. Przypominamy, że Ochotnicza Straż Pożarna w Ustroniu będzie obchodzić w tym roku 100-lecie swego istnienia. Zachował się dwujęzyczny, obszerny statut wydany w 1895 r., który zawiera 30 §. Pierwszym komendantem był Paweł Donat.





Fot. W. Suchta

POLITYCY NA ZAWODZIU

(cd. ze str. 1)

kich pytaniach powracał do jednego tematu: zalet Śląska Cieszyńskiego. Po godz. 19.30 w budynku dyrekcji Szpitala Uzdrawiskowego odbyło się spotkanie „Po latach”, na którym mówiono o trudnościach transformacji po pamiętnych wyborach 4 czerwca 1989 r. Bronisław Geremek i Leszek Balcerowicz podkreślali osiągnięcia i niezaprzeczalne sukcesy polskich reform. J. Kuroń lepiej czuł się w bezpośrednich rozmowach, a jedną z dłuższych odbył z radną Haliną Dzierżewicz. Reprezentujący władze miasta: przewodniczący RM Franciszek Korcz i zastępca burmistrza Tadeusz Duda zaproponowali politykom wpis do księgi pamiątkowej miasta. Uczynili to skwapliwie, jednak nie na tej samej stronie co bawiący niedawno w Ustroniu premier Józef Oleksy.

Kandydata na prezydenta zapytaliśmy, kiedy pierwszy raz był na Śląsku Cieszyńskim. — Od dawna jestem admiratorem Księstwa Cieszyńskiego — bez zastanowienia odpowiada J. Kuroń. — Kiedyś przyjeżdżałem tu na narty. Miałem dość śmieszna historię z moim

kolegą Andrzejem Garlickim. Przyjechaliśmy na narty z moim ojcem. Wsiadamy w Głębcach, a tam stoja w mundurach wopisici, legitymują i niektórych odprowadzają na bok. Mówimy ojcu, że trzeba obejść stację, a on na to: „Co ja będę obchodził stację! Przejdę!” No i go zamknęli. Okazało się, że akurat uciekł Mikołajczyk. Myśmy poszli w góry, ojca zaprowadzono do aresztu, ponieważ zatrzymywali wszystkich, którzy nie byli z tych stron. Potem ojca puścili w Ustroniu i powiedzieli mu, że ma natychmiast jechać do Warszawy. On od kogoś dowiedział się gdzie jesteśmy, sprowadził nas do Ustronia i w miejscowej gospodzie postawił nam obiad. Była zupa pomidorowa i do dziś wspominam ją wspaniale.

Na pytanie o wrażenia z pobytu w naszym mieście odpowiada: — Jestem pod urokiem stron, ludzi i ich społecznikowskiej siły. Widoczne to było na cudownym koncercie „Dzieci Dzieciom”. To jest dla mnie wielka nauka. W ogóle wszyscy musimy się od was uczyć jak po gospodarsku żyć i pracować.

(ws)

MARSZ WOLNOŚCI

W 6 rocznicę wyborów 4 czerwca 1989 r. odbył się Marsz Wolności do źródeł Wisły. Organizatorzy wyznaczając metę na Baraniej Górze, symbolicznie chcieli podkreślić znaczenie tamtej daty. Od 6 rano w niedzielę 4 czerwca komandor Marszu Andrzej Georg wraz z zaufanymi współpracownikami objeżdżał punkty startowe. Wszystko grało. Ponad 400 osób z całej Polski mogło wyruszyć na kilka tras Marszu. Najlepsi biegli trasą „Superpiechurów” z Ustronia, inni podchodzili trasą „Wójtów” z Węgierskiej Górki, największą popularnością cieszyła się jednak trasa „Ministerialna” doliną Białej Wisłki. Tam też maszerowali Bronisław Geremek, Krzysztof Kozłowski, Juliusz Braun i Leszek Balcerowicz, który jako jeden z nielicznych narzekał na łatwość podejścia. Prowadzono klasyfikację uczestników. Po przeliczeniu pokonanej różnicy wzniesień, długości trasy i czasu najlepszymi okazali się Bartosz Dąbrowski i Maciej Dąbrowski, obaj z Bielska-Białej i obaj biegnący z Ustronia. Wśród kobiet triumfowała Ewelina Dybczyńska podchodząca na Baranią z Wisły Czarnej. Najlepszy z ustroniaków Franciszek Pasterny biegł z Ustronia i zajął 5 miejsce. L. Balcerowicza sklasyfikowano na 58 miejscu. K. Kozłowskiego na 155, zaś profesor Geremek nie zgłosił na mecie swego przybycia i nie został sklasyfikowany.

Marsz zakończono na polanie obok schroniska na Przysłopie wręczeniem dyplomów wszystkim uczestnikom. Goprowcy częstowali co znamienitszych gości wzmocnionym kozim mlekiem.

O parę słów o Marszu poprosiliśmy senatora K. Kozłowskiego:

— Znakomity pomysł. Wreszcie towarzystwo przeszło się po górach, a to szczególnie politykom jest potrzebne. Podejrzewam, że w idei Marszu była też ukryta groźniejsza myśl, mianowicie taka, iż tą metodą można w Unii Wolności przyspieszyć wymianę pokoleniową. Wiadomo, jak starcy wyjdą na górę, to już z niej nie zejść. Jednak metoda ta okazała się nieskuteczna. Jesteśmy cali, zdrowi i schodzimy na dół pełni szczęścia, że mogliśmy być na Baraniej Górze. Cieszę się, że Balcerowicz kazał nam jechać w góry. Dawniej zimą i latem bywałem na Czantorii, Stożku, Baraniej Górze, z tym że nigdy do tej pory nie nocowałem w takim hotelu jak „Muflon”. Obecnie wiele się tu pozmieniało, szczególnie w Ustroniu. Daje się zauważyć „szwung” ekonomiczny tego miasta. Nie wiem jak to jest na prawdę, ale robi wrażenie miasta dynamicznego i to cieszy. W ogóle jest to kawałek porządnej, z sensem i ładem posprzątanego Polski. Nie wszędzie to tak wychodzi.

— Jest to świetna impreza — powiedział nam B. Geremek o Marszu Wolności. — Daje Unii Wolności okazję do dynamizacji swojego wizerunku jako partii młodej i otwartej na młodzież. Chcieliśmy też nadać znaczenie, zdawałoby się banalnej sprawie, kulturze zdrowia. Polityka bardzo często obraca się w wysokich sferach rozważań i zapomina się o tym co dla życia ludzkiego jest najważniejsze. Po drugie, tutaj spotkali się posłowie i członkowie Unii i w sposób naturalny, nie na wiecu, nie na partyjnym zebraniu, mogli ze sobą rozmawiać. Dopiero na trzecim miejscu pojawia się kampania prezydencka. Tylko przypadek sprawił, że Jacek Kuroń po wypadku i kuracji szukał momentu, żeby rozpocząć kampanię wyborczą. Nagle pojawił się Marsz Wolności, cudowna okazja aby kampanię rozpocząć.

(ws)



B. Geremek i K. Kozłowski na mecie.

Fot. W. Suchta

BRUNATNY TERIER

W ustronimskim Klubie Propozycji z miłośnikami psów spotkał się **Michał Jurczok**. Radny tym razem wystąpił jako hodowca i znawca psów rasowych.

— **Dobór rodziców decyduje o potomstwie** — mówił M. Jurczok — **Pięciu czeskich hodowców przez 30 lat pracowało nad nową rasą, krzyżując wilka z owczarkiem.**

Wiele można było się dowiedzieć o hodowli szczeniaków, a często nie zdajemy sobie sprawy, że popełnione błędy w pierwszych tygodniach, rzutują na późniejszy rozwój psa. Trzeba dokładnie wiedzieć czym karmić, kiedy szczepić, jakie są podstawowe choroby i potrzeby naszego czworonoga. M. Jurczok podał też kilka prostych zabiegów pozwalających nam kupić dobrego szczeniaka. Sam hodowca wyznaje, że swe zamiłowanie odziedziczył po dziadku. Zajmuje się głównie owczarkami niemieckimi, rasą która za cztery lata będzie obchodzić swe stulecie. Są to psy inteligentne, potrafiące spełniać wiele różnych zadań. W swej hodowli M. Jurczok miał czempionów i medalistów.

Były też „psie” anegdoty, jak ta, o pewnym właścicielu teriera brunatnego rosyjskiego. Jedyny problem z tym pieskiem polegał na tym, że bardzo szybko rósł. Po wizycie u weterynarza okazało się, że nieszczęsny właściciel kupił na targu nie psa, a małego niedźwiedzia od handlarzy zza Bugu.



Fot. W. Suchta

CHORA MŁODZIEŻ

Przy umiarkowanej frekwencji 2 czerwca w budynku dyrekcji Szpitala Uzdrawiskowego odbyła się konferencja „Tajemnice pełnego zdrowia”. Wykłady wygłosili: **Henryk Wieja** z Ośrodka Medycyny Prewencyjnej w Ustroniu i **Marek Szczepkowski** — sekretarz Zespołu Kultury Fizycznej Unii Wolności. Mówiono zgodnie o tragicznym stanie zdrowotnym polskiego społeczeństwa, w szczególności zaś o zaniedbaniach w prawidłowym rozwoju młodego pokolenia. Za dwadzieścia lat będzie to naród kalek, skoro już teraz ponad 80% dzieci ma wady postawy. Różniono się co do jednego: Czy pod względem zdrowotnym zajmujemy ostatnie miej-

sce w Europie, czy też, jak twierdzą optymiści, gorzej jest w Albanii.

FESTYN

Tradycyjnie w Zielone Świątki na polu biwakowym w Dobce odbył się festyn ustronimskich ludowców. Od kilku lat jest to jedna z atrakcyjniejszych imprez w Ustroniu, na której bawią się nie tylko członkowie PSL. Bywało w poprzednich latach gwarno i wesoło. Deszcz sprawił, że w tym roku niewiele osób zdecydowało się na jajecznicę w Dobce. Miasto reprezentowali: przewodniczący RM **Franciszek Korcz** i zastępca Burmistrza **Tadeusz Duda**. Gości podejmował prezes koła PSL w Ustroniu **Jan Kubień**. Było ognisko, przygrywała kapela **Wałasi**, lecz chętni musieli tańczyć pod parasolami.

PODZIĘKOWANIE

Miejska Biblioteka Publiczna im. J. Wantuły w Ustroniu składa podziękowanie pani **Lucynie Wilczek** za kilkakrotnie ofiarowane książki.



Fot. W. Suchta

DZIECI — DZIECIOM

— **Tu będą śpiewać i tańczyć artyści, a ja nie będę ani śpiewał, ani tańczył i nie chciałbym zanudzić państwa śmiertelnie.** — powiedział **Jacek Kuroń** w ustronimskim amfiteatrze występując przed koncertem „Dzieci — Dzieciom, Dzieci — Rodzicom”. — **Chcę tylko powiedzieć, że jak się przyjrzeć panoramie aktywności w Polsce, to jest olbrzymia armia dzieci i młodych ludzi, którzy robią wspaniałe rzeczy, takie jak te, które tutaj zobaczymy.**

Jak co roku Towarzystwo Opieki nad Niepełnosprawnymi zorganizowało w amfiteatrze imprezę, w której występują ustronimskie dzieci, a dochód przeznaczony zostaje na potrzeby Ośrodka Rehabilitacyjno-Wychowawczego w Nierodzimiu. Deszcz sprawił, że na widowni zasiadło mniej niż zwykle publiczności. Koncert otworzyli: prezes **TONN Andrzej Georg** i sekretarz miasta **Jolanta Gójny** oraz **J. Kuroń**. Swym kunsztem artystycznym 3 czerwca popisywały się zespoły **Ogniska Pracy Pozaszkolnej**: **Mała Czwartka**, **Hadarm**, **Biedronki**, **Zespół Akrobatyki Widowskiej** oraz **Optima** z **LO Wisła**, **Żabki** ze **Spółecznej Szkoły w Cieszyńcu** i **Zespół Regionalny SP-1**. Była loteria fantowa, kwiatowa, kiermasz gastronomiczny. Imprezę zakończyło spotkanie z artystami cyrkowymi.

— **Dorośli bez przerwy wam powtarzają: „Ucz się, ucz się”. Ja przeciwnie — od was chciałbym się uczyć aktywności, entuzjazmu. Patrzę na was nie wątpię, że będziecie w przyszłości rządzić tym krajem wielokrotnie lepiej niż my** — mówił do ustronimskich dzieci **J. Kuroń**.

ŚWIĄTECZNY POCZĘSTUNEK

Z okazji Dnia Dziecka prowadzący „Diabli Dołek” zaprosili do siebie dzieci z Domu Pomocy Społecznej na Poniwcu. Wiele frajdy sprawiło młodym gościom pieczenie kielba-

sek i objadanie się słodyczkami. Dzieci, o których nie zawsze pamiętamy, każdy przyjazny gest przyjmują z uśmiechem i wdzięcznością. Tak też było 1 czerwca w „Diablim Dołku”.

Dziewczyny z Domu Pomocy Społecznej w Ustroniu ul. Bażantów 68, dziękują Panu **E. Nowakowskiemu** i Spółce **Kopel—Wolamin** za zorganizowanie imprezy w „Diablim Dołku” z okazji Dnia Dziecka oraz za przekazane słodkie Państwu **Albrowczyńskim**, **Hurtowni Szweryn—Wądołny**, **Zakładom Kuźniczym** w Ustroniu.



Fot. W. Suchta

Ogłoszenia drobne

Kafelkowanie, ścianki z płyt gipsowych — solidnie i szybko — Ustroń, ul. Dominikańska 34.

Poszukuję lokalu na działalność usługową. Serwis Plus. Skoczów, Morcin-ka 18/3.

Zakład szklarsko-szlifarski — pełen zakres usług, ramowanie obrazów i grafik, lustra importowane, siatki w ramach przeciw owadom. Ustroń, ul. 3 Maja 44. Tel. 54-28-00.

Sprzedam 3 komplety opon z felgami — opel kadet. Tel. 54-23-11.

Wynajmę sklep przy ul. 9 Listopada. Tel. 54-34-47 od 9—17.

Ekspresowe dorabianie kluczy: domowe GERDA, samochodowe FORD-KOD. Os. Manhattan, pawilon handlowy, pn.—pt. 12.00—16.00.

**RADIO-TAXI ZDRÓJ
USTROŃ
TEL. 541-333
NON STOP
Bezpłatny dojazd do klienta**

„Źródło Żelaziste” zatrudni barman-kę. Warunki placowe dobre. Tel. 54-24-36.

Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3 w Skoczowie — Górny Bór. Wia-domość: Ustroń, Manhattan 9/21.

Znakowanie samochodów. Poniedziałek, środa, piątek 12.00—17.00. Ustroń, Osiedle „Goje”, ul. Stalmacha 7. Tel. 54-26-01.

Kozie mleko. Tel. 52-86-69.

Sprzedam 1/2 domu w centrum Ustro-
nia. Tel. 54-23-11.

Wulkanizatorstwo — Goszyk Autoryzowany serwis fabryczny

T.C. DĘBICA

Polecamy — najtańsze opony firmy T. C. Dębica
— na zamówienie opony zagraniczne
— serwis na najnowocześniejszych urządzeniach
elektronicznych
— wystawiamy faktury VAT

**Przyjeźdź — Zobacz — Sprawdź
Ustroń, ul. Jelenica 15 tel. 54-32-69**

**BAR „UTROPEK” organizuje
w dniu 24.6.1995 r. od godz. 17.00**

TRADYCYJNY FESTYN ŚWIĘTOJAŃSKI

W programie puszczanie wianków oraz wiele innych atrakcji.
Do tańca gra doborowy zespół muzyczny. **WSTĘP WOLNY**

PODZIĘKOWANIE

Dzieci z Przedszkola nr 3 w Ustroniu-Polanie dziękują PSS „Społem”, Przedsiębiorstwu Użyteczności Publicznej „Budopol”, państwu Wę-
ławek i pani Wasilewskiej za pomoc w zorganizowaniu Dnia Dziecka.

DYŻURY APTEK

Od 10 czerwca dyżur pełni apteka w Nierodzimiu. W sobo-
tę 17 czerwca dyżur przejmuje apteka na os. Manhattan.



Jacek Kuroń podczas imprezy „Dzieci—Dzieciom” Fot. W. Suchta

6 Gazeta Ustrońska



Jan Gomola w akcji na stadionie „Kuzni”.

Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

Wystawy:

**Muzeum Kuźnictwa i Hutnictwa,
ul. Hutnicza 1, tel. 54-29-96**

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia
- Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej B. i K. Heczko
wystawa i sprzedaż prac twórców ustronkich.

Wystawy czasowe:

- Najnowsze nabytki
- Wystawa etnograficzna ze zbiorów własnych
- Wystawa rysunków **Andrzeja Mleczki** (do 30.6.)
- Wystawa instrumentów muzycznych **Ferdynanda Suchego** (do 30.6.)
- Wystawa zabawek ludowych do (30.6.)

Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00—14.00, wtorek
od 9.00—16.00, w sobotę w godz. 9.00—13.00. W niedzielę po
uprzednim zgłoszeniu zainteresowanych.

**Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”
3 Maja 68, tel. 54-29-96**

Muzeum czynne: wtorek godz. 9.00—16.00, od środy do soboty w godz.
9.00—13.00. Inne terminy zwiedzania mogą być ustalone po wcześniej-
szym zgłoszeniu zainteresowanych.

— wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich.

Stała prezentacja prac Grupy Ustronkich Twórców „BRZIMY”
w Centralnej Informacji i Recepcji — Rynek 7. (tel. 54-26-53)

Galeria na Gojach — B. i K. Heczko
Ustroń, ul. Błaszczyka 19 — czynna codziennie

CENTRALNA INFORMACJA I RECEPCJA

czynna codziennie: 8.30—17.00 w soboty 8.30—15.00
Ustroń, Rynek 7

Imprezy kulturalne

18.6.1995 r. **USTROŃSKA MINI LISTA PRZEBOJÓW**
niedziela Amfiteatr
godz. 16.00

19.6.1995 r. **KLUB PROPOZYCJI — Jerzy Łagoda**, gen. pilot
poniedziałek będzie mówił o „Kornelu Makuszyńskim, jakiego nie
godz. 17.00 znamy” — Zbiory Marii Skalickiej, ul. 3 Maja 68

19.6.1995 r. **KONCERT PIEŚNI REGIONALNYCH**
poniedziałek w wykonaniu polskich połączonych chórów z Czech
godz. 17.00 — Zaolzia (Ropica i Godulany), GCR „Repty”.

Imprezy sportowe

15.6.1995 r. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo „A” klasy
czwartek godz. 17.00 Kuźnia Ustroń — LKS Pogwizdów

17.6.1995 r. Mecz piłki nożnej: „Kuźnia” Ustroń — „Hejnał” Kęty
sobota godz. 9.30 Trampkarze godz. 11.00 Juniorzy

15.6.1995 r. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo „A” klasy
czwartek godz. 17.00 Kuźnia Ustroń — LKS Zebrzydowice

23.6.1995 r. **II. Letni Bieg Romantyczny po Kwiat Paproci**
sobota godz. 19.00 (4 km). Start — przed dyrekcją PP Uzdrowisko
Ustroń, ul. Sanatoryjna 5

24.6.1995 r. **Międzygminne Zawody Sportowo-Pożarnicze**
niedziela godz. 15.00 Ustroń — Brenna. Stadion KS „Kuźnia”

WYTRAWNY INŻYNIER

2 czerwca w ciepły, pogodny wieczór spotkali się w Muzeum przyjaciele i znajomi zmarłego przed 15 laty Jana Jarockiego, aby poświęcić mu chwilę wspomnień.

Jan Jarocki (1899-1980) inicjator i patron naszego Muzeum, długoletni dyrektor Kuźni Ustroń, wybitny specjalista z dziedziny kuźnictwa i działacz społeczny żył wśród nas na ustronńskiej ziemi przez niemal pół wieku, a że był człowiekiem nieprzeciętnym, bezkompromisowym, bardzo aktywnym i twórczym, toteż zaznaczył tu wyraźnie swoją obecność.

Długi i barwny życiorys Jarockiego przypominał **Marian Żyromski**, niejednokrotnie prezentujący w Muzeum sylwetki zasłużonych ustroniaków. Rozpoczął swoją ciekawą wypowiedź słowami ks. Twardowskiego: „Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą...”

A oto kilka faktów z życia patrona Muzeum. Przybył do Ustronia w 1931 r. i został w tej austriackiej wówczas fabryce pierwszym polskim inżynierem i pierwszym polskim dyrektorem. Po wojnie jego zasługi dla uruchomienia i unowocześnienia ustronńskiego zakładu były ogromne. Modernizował park maszynowy Kuźni, wykonując na miejscu, przy pomocy zakładowych konstruktorów młoty i prasy. Wprowadzał nowe, ekonomiczne technologie i podejmował się produkcji bardzo trudnych do wykonania wyrobów. Do 1950 r. był dyrektorem naczelnym, potem do 1959 r. dyrektorem technicznym Kuźni Ustroń. Po odejściu z zakładu został doradcą zjednoczenia d/s kuźnictwa, a będąc już na emeryturze pracował jako adiunkt w Instytucie Obróbki Plastycznej w Poznaniu — oddział w Ustroniu. Jako specjalista z dziedziny kuźnictwa napisał około 40 publikacji naukowych. Był racjonalizatorem i autorem kilku patentów.

Jako pedagog zawsze podkreślał, że tylko tam gdzie jest wykwalifikowana kadra powstają rzeczy dobre. Już w okresie międzywojennym utworzył szkołę przyzakładową, a po wojnie przyczynił się do jej poszerzenia o technikum. Był współautorem pod-

ręcznika pt. „Kuźnictwo i prasownictwo”. Jan Jarocki był też wielkim humanistą. Korespondował z prof. T. Kotarbińskim. Napisał rozprawę pt. „Postęp techniczny a człowiek”. Opracował fragmentarycznie historię Kuźni wykorzystaną w monografii zakładu. Od 1965 r. rozpoczął starania o utworzenie muzeum.

Kończąc swą interesującą wypowiedź M. Żyromski cytował fragment książki Jana Wantuły o przybyciu Jarockiego do Kuźni: „...Poprawiło się gdy na czele kuźni stanął ruchliwy i wytrawny inżynier. Umiał on znaleźć nowe, nieznane tu rodzaje produkcji. Robotnicy odetchnęli. Zdawało im się, że nowa era przed nimi...”

Do wspomnień włączyło się kilka osób. Najdłuższe wypowiedzi zaprezentowali **Henryk Lupinek** i **Bolesław Kiecoń**. Podkreślali oni zasługi Jarockiego dla Kuźni jako wybitnego fachowca z dziedziny kuźnictwa dla którego nie było problemów niemożliwych do rozwiązania. Bolesław Kiecoń stwierdził, że Jarocki był bodaj jedynym dyrektorem w Polsce, który rozumiał znaczenie kuźnictwa maszynowego dla produkcji metalowej. Do swej wypowiedzi wtrącał ulubione powiedzenia Jarockiego np. „dzięki partii słońce wschodzi” używane, gdy spotykał się z niezrozumieniem lub paradoksalnymi wytycznymi politycznymi, które nie liczyły się z racjami ekonomicznymi.

Swoje refleksje związane z Jarockim przytoczyli jeszcze emerytowani pracownicy Kuźni **Paweł Górniok** i **Oldrzych Sikora** oraz **Karol Kubala**, który przed 30 laty rysował projekt Muzeum według wizji Jarockiego.

Ta chwila wspomnień pełna uroku i niepowtarzalnej atmosfery zakończyła się koncertem w wykonaniu **Grażyny i Krzysztofa Durlow** ze Szkoły Muzycznej w Cieszynie.

Skoro wspomnienia związane z Janem Jarockim wywołały tyle emocji i ożywiły przeszłość, skoro w ludziach tkwi tak wiele niewykorzystanych talentów aktorskich, to może spotkamy się kiedyś raz jeszcze....

Lidia Szkaradnik



Fot. W. Suchta

— Zygus, ty dalej rządzisz w środku pola — mówi z uznaniem **Jan Gomola** do **Zygryda Szoltysika** w przerwie meczu rozegranego 3 czerwca na stadionie Kuźni. Dla wielu kibiców spotkanie drużyny z Bochum w RFN z TRS „Sila” z Ustronia, było okazją do zobaczenia raz jeszcze dwóch znakomitych piłkarzy w akcji. Szoltysik popisywał się celnymi podaniami, Gomola efektownymi paradami. Jeden i drugi nagradzany był oklaskami za piłkarski kunszt, który, jak można było się przekonać, nie przemija z wiekiem. Po zaciętej walce zwyciężyli ustroniacy 4:1. Po meczu drużyny spotkały się przy kuflu w piwiarni „Pod Bocianem”.

(w)

DNI OTWARTE

Siłownia Kuźni Ustroń zaprasza na treningi kulturowe, które można konsultować z mistrzami Polski. Prowadzący siłownię zapowiadają także 18 i 25 czerwca „dni otwarte”, podczas których każdy może spróbować profesjonalnego treningu. 1 lipca planuje się przeprowadzenie zawodów podsumowujących cały cykl treningowy.

UWAGA: HOTELE, PENSJONATY, DOMY WZIASOWE, ZAKŁADY GASTRONOMICZNE I PUNKTY USŁUGOWE

KOMPUTEROWA TABLICA INFORMACYJNA

- ▷ informacje o wolnych miejscach noclegowych
- ▷ ekrany do prezentacji graficznej swoich usług lub wyrobów
- ▷ współpraca z Regionalnym Komputerowym Systemem Informacji Turystycznej „BESKIDY”
- ▷ promocja obiektów w ogólnopolskiej sieci komputerowej INTERNET, w prasie, radiu i TV

Lokalizacja na rynku w Ustroniu

„SYSTEMY KOMPUTEROWE”
dr inż. **Zbigniew Głowka**

43-300 Bielsko-Biała, ul. Warszawska 5
tel/fax (030) 228-55, 267-24; telex 035778

BIEGI NA BULWARACH



Fot. W. Suchta

3 czerwca na bulwarach nadwiślańskich rozegrano bieg „5 Złota Miła Burmistrza”. Wśród kobiet zwyciężyła Alina Jaworska (czas 5.45). W biegu mężczyzn jako pierwsi linię mety przebiegli Arkadiusz Jachym i Grzegorz Orłowski (czas 5.03). Przed biegiem głównym ponad 80 dzieci z ustroniskich szkół podstawowych i przedszkoli rywalizowało na dystansach od 60 do 200 m.

Wyniki: rocznik 91/92 dziewczęta — 1. Beata Puczek, 2. Anna Kohut, 3. Patrycja Karch, chłopcy — 1. Dawid Gomola, 2. Krzysio Bodzinek, 3. Paweł Dybczyński, rocznik 89 dz. — 1. Edyta Kajfosz, 2. Anna Pilch, 3. Paula Mrowiec, ch. — 1. Łukasz Kwoczyński, 2. Maciej Wasilweski, 3. Andrzej Koziel, bieg dodatkowy ch. — 1. Mariusz Czyż, 2. Jacek Łason, dz. — 1. Anna Bieleś, 2. Agnieszka Milaniuk, r. 88 dz. — 1. Anna Sikora, Mirosława Kędzierska, 3. Iwona Cieślak, ch. — 1. Mateusz Pawłowski, 2. Przemek Jenker, 3. Arek Ślusarz, r. 86-87 — 1. Piotr Janik, 2. Anna Cholewa, 3. Marcin Czyż, r. 84-85 dz. — 1. Agnieszka Zolich, 2. Hanna Kłapcia, 3. Sara Szymanek, ch. — 1. Marcin Szeja, 2. Krzysztof Dybczyński, 3. Marek Radocheński, r. 82-83 dz. — 1. Joanna Morkisz, 2. Barbara Kubień, 3. Urszula Hałat, ch. — 1. Arkadiusz Wyka, 2. Aleksander Pawłowski, 3. Adam Brudny, r. 80-81 dz. — 1. Justyna Holeska, 2. Aneta Konkół, 3. Maria Jaworska, ch. — 1. Tomasz Dybczyński, 2. Grzegorz Marianek, 3. Dominik Tomiczek. Zawody zorganizował Urząd Miejski, cenne nagrody ufundował sklep sportowy Ottona Marosza.

(ws)

Roztomili ustróniocy!

Próbowaliście już kiedyś kómpać się lato w rzyce? Nó, bo jako to prawióm, na Boże Ciało hóp do wody śmialo. Po prowadzie pogoda teraz je rozmaito. Roz je taki hyc, że człowiek by sie z chęcióm aji ze skóry poseblykoł i szel se kaj do ciynia legnóć, a na drugó dzień je tak zima, że by sie trzeja było za zimowym mantłym oglónać. Nie wiym, jako tam bydzie pogoda, jak to bydziecie czytać, ale sama zech słyszała, jak sie chłopcy domowiali, że jak bydzie piękno pogoda w tyn sztwortek, co je to śwynto, to sie wybieróm nad rzyke kapke sie poszlómpać abo aspón nogi se pomoczyć.

Ja, ja, moja ciotka dycki spómino, że kiesi ludzie nimieli tych, wycie, laziynek i kómpali sie jyny roz na tydziyn w jakimśkiej żberku, tóż każdymu było zocne, jak sie móg w rzyce lokómpać. Ale downij woda w rzyce była czyściutko, a dzisio nikiedy je lopowoga do wody wlyś, bo w rzyce je straszego marasu i harapucio, a woda nikiedy je tak masno jak zupa. Tóż, ludkowie złoci, dbejmy wszyccy o te naszóm Wisle i insze potoki, a nie wyciepujemy do wody lecy jakich żdziorbów abo szklónek, bo potym se idzie przy kómpaniu noge na szkle poharatać.

Jedyn znómy niedowno tymu mi lopowiodoł, że snoci kierysikej wyciepoł do Wisły stary telewizór. Na dyć se go móg przedać na części jakimu majstrowi, co telewizory sprawuje, abo móg go dać chłopcóm od Leóna, aż go wywiezóm kaj na grómadnice. A tak co — wciepoł do rzyki i jeszcze drugim narobił lostudy, bo trzeja było stare pudło z wody wyciōgać i precz go ukludzić. Tóż wyncyj już, ludkowie, nie róbcie takij suneryje, coby jaki zhyteczne wieca do rzyki wyciepować.

Muszmy dbać, coby w Ustróniu było czysto, nie jyny nad rzykóm, bo trzeja nóm już rozmyślać, coby sie jako do tego, wycie, sezónu letniego przirychtować. Dyć ani sie nie łobezdrymy, jak letnikorze i kómpielorze zacznóm do nas przijyżdżać, tóż trzeja sie postarać, coby sie im u nas podobalo. Niedowno tymu pod kóniec maja aji pón prymier i inszo władza z Warszawy w Ustróniu nocowała, jak przijechali na to śwynto do Skoczowa, a pore dni tymu zaś jedno partyja se u nas zrobiła szpacyr po górach — nó, wycie, tyn Marsz Wolności i też posprzijyżdżali rozmaici panoczkowie, co ich znómy z gazet abo telewizyji. Tóż starejmy sie, coby sie im w Ustróniu tako spodobalo, że chcieliby na dlóżyj tu przijechać i kierysi groszyczek u nas dostawić. Może też potym bydóm wyncyj dbać na Ustrón i cosí na tym skorziszczymy.

Hanka z Manhatanu

POZIOMO: 1) szumią na Czantorii 4) mocne przeżycie 6) grał na nim Wojski 8) zakończenie strzały 9) buda jarmarczna 10) symb. chem. Mn 11) nota w dzienniku 12) sielankowy utwór 13) buty domowe 14) czarna choroba 15) japońskie auto 16) odgłos fal morskich 17) statek Noego 18) wąż z „Księgi dżungli” 19) dokument graniczny (wspak) 20) biblijny brat Abła

PIONOWO: 1) malarz samochodowy 2) szermierz 3) broń na Goliata 4) popularny solenizant majowy 5) niegdyś modne imię żeńskie 6) ogół bydła domowego 7) dobrze wychowany pan 11) dobre wychowanie 13) papier przebitkowy

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na odpowiedzi oczekujemy do końca bm.

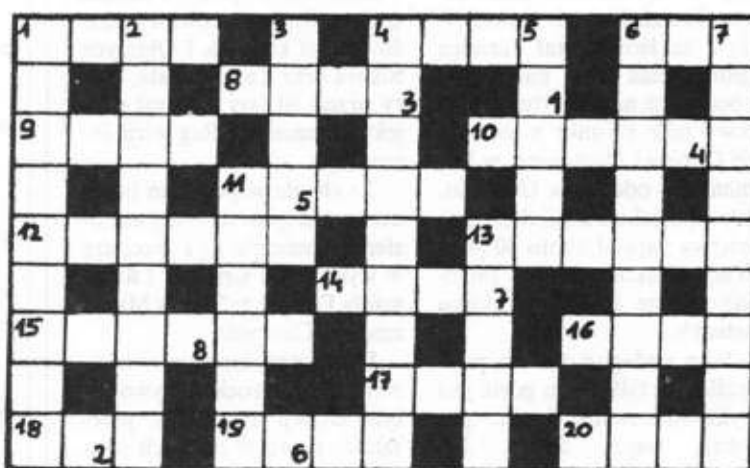
Rozwiązanie Krzyżówki nr 20

LECZNICZE BASENY

Nagrodę 10 zł otrzymuje MAREK MARKIEWICZ z Ustronia, ul. Srebrna 4. Zapraszamy do redakcji.

KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA

10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł



**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Rada Programowa: Włodzisław Chmielewski, Stanisław Niemczyk, Jan Szwarc, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-460 Ustron, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 54-34-87. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00—16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotokład E. Dziadek, Cieszyń ul. Węgielna 3/32 tel. 523-687. Druk: „INTERFON” Sp. z o.o. Cieszyń, ul. Mennicza 10 tel. 510543, fax 511643. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 8.6.1995 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 16.6.1995 r.